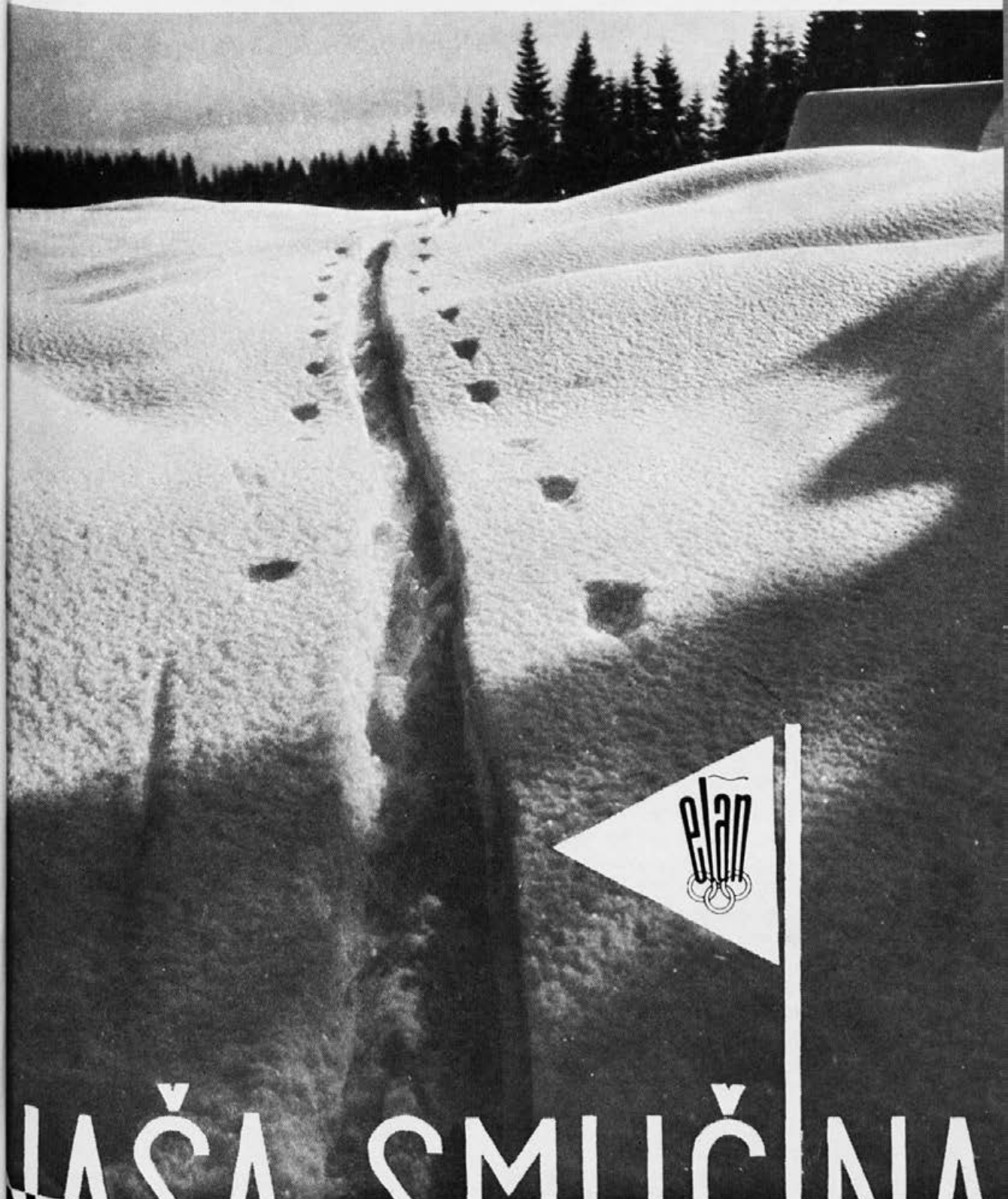




NAŠA SMUČINA

MESEČNO
UPRAVNI ODBOR
UREDNIŠKI ODBOR
GLAVNI: SLAVKO KNAPFELJ
REDAKCIJSKI ODBOR
500 IZVODOV

15. I. 1964

III - 4



Nič novega navsezadnje, bi kdo dejal. To se ponavlja že več tisočletij. Če nekaj končamo začnemo pač z drugim. Tako je tudi s starim in novim letom.

Vendar se časi spreminjajo, vsako leto prinese nekaj novega. Nikakor ne moremo primerjati teh letnih prehodov iz cehovskih časov, s prehodom v razviti industriji. Takrat so te dni odpuščali delavce, danes jih nagradujemo po doseženih uspehih.

Na Silvestra napravimo letni obračun, inventuro, ki pokaže končno sliko gospodarjenja v letnem obdobju. Če je bil uspeh dober, ga zalijemo, če je bil slab, ga zopet zalijemo po stari slovenski navadi. Med letom je malo tako pomembnih dni, privatno le, pa se komu rodi sin, umrje tašča, če koga odpokličejo k vojakom. V službi pa prav nič! Podjetje je naš drugi dom, saj v njem preživimo pri delu dobršen del življenja. Ta drugi dom si gradimo sami.

Čim več naporov vložimo vanj, temveč bonitet nam vrača.

Za preteklo poslovno leto ne bi mogli reči, da je bilo slabo. Dela nam ni manjkalo, vzporedno z njim pa so bili tudi naši prejemki dobri. Elan raste, rastejo njegove kapacitete in rentabilnost.

Samo ena primerjava: leta 1957 je bilo zaposlenih 514 delavcev, ki so ustvarili 487 milijonov proizvod. je bilo

Preteklo leto pri približno enakem številu zaposlenih ustvarjeno 3 krat več bil

Kot je v letu 1962/63 prebit "zvočni zid", namreč, da je proizvodnja preseгла vrednost milijardo, tako računamo ob prehodu iz leta 1963 na 1964 da bomo izdelali letno prvič preko 100.000 p. smuči. Seveda bomo morali odpraviti še razne pomankljivosti v sami organizaciji dela, delovni storilnosti in disciplini. Posebno še ko pripravljamo prehod na 42 urni teden.

Pečena gos ne pade sama na krožnik. Tudi nam v Elanu ne bo. Treba bo vsestransko pljuniti v roke, zavihati rokave, odpravljati napeke, pa bo šlo. Ne bi bilo ravno prijetno, da bi po sedmih debelih, sledilo sedem suhih let. Imamo vse pogoje, da tega ne bo. Nasprotno! Izgledi za tekoče leto in perspektiva naslednjih nekaj let, nam daje dobra jamstva. Zavisi od tega, kako bomo pristopili k stvari, prav vsi od najvišjega do najnižjega v podjetju.

'S samozaupanjem v lastne sile in delovnim elanom - uspešno v l e t o 1964.



SOŽITJE MED NARODI.../ali drugače/

KAKŠEN ugled uživa naša država in sam naš predsednik TITO osebno, so pokazale spontane ovacije in navdušenje narodov v krajih, skozi katere so Tito in njegovo spremstvo potovali. V Titu so narodi pozdravljali ne le voditelja narodnoosvobodilne borbe jugoslovanskih narodov, ampak tudi neumornega borca za mir, na-predek svetu, pobornika za vsestransko sodelovanje in borca proti katerikoli diskriminaciji.

Pot predsednika Tita je pokazala, da narodi Latinske Amerike vedo mnogo o Jugoslaviji, o njenih naporih na poti gradnje socializma in o njenih dosežkih. Dobro so poznani z načeli naše zunanje politike, radi katerih si je naša država pridobila velik ugled v tem delu sveta.

Naša misija na šelu s tov. Titom je mnogo videla. V prvi vrsti težnjo teh narodov, da se razvijajo v miru in v tem tudi njihove velike možnosti. Videli so in to je osnovno, da je narodom Latinske Amerike potreben mir kot naši državi, ker vedo da se more le v miru postopoma ustvarjati srečnejšo bodočnost. Narodi teh držav upravičeno čakajo, da se jim pomaga k uresničitvi svojih načrtov, da bi mogli koristiti svoja narodna bogastva, ki niso majhna in tako imajo tudi možnosti, da pomoč vračajo.

Ti razgovori so prinesli tudi zaključek, da se morajo med našo državo in državami Latinske Amerike pričeti razgovori o gospodarskem sodelovanju. Obisk predsednika je velika poslanica iskrenega prijateljstva z narodi Brazilije, Čila, Bolivije in Mehike in nova stran v zgodovini v odnosu imenovanih držav in Jugoslavije. In prav

v tem je velika vrednost tega obiska

Predsednik Tito je obiskal tudi ZDA. S predsednikom Kennedyem, ki je pred kratkim umrl od zločinske roke, kot žrtev svoje napačne in pogumne politike, je naš predsednik izmenjal mnogo mišljenj o najbolj aktualnih problemih in odnosih med dvema državama kot tudi o odnosih svetovne politike. Ti zelo koristni razgovori so odprli vrata k boljšemu sodelovanju, ki zavisi od dobre volje in so pokazali pot, da tudi države z različno družbeno ureditvijo morejo sodelovati, če se medsebojno spoštujejo.

Krvavi zločin nad dalekovidnim predsednikom Kennedyem kaže, da so sile, ki ne žele miru in sodelovanja med narodi, še močne in početne in da bo treba mnogo naporov, da se jih paralizira, ker le na ta način bo prišlo do mirnega sožitja med narodi.

Krona vsega potovanja našega predsednika je bil njegov govor v Društvu narodov v katerem je podčrtal osnovne principe miroljubne koeksistence in ustvaritev humanih odnosov med narodi. Predsednik Tito je posebno naglasil, da danes v svetu vedno bolj prevladuje mnenje, da je vojna v današnjih časih, to je v času ogromnih tehničnih napredkov, absurd in da je treba politiko sile za vedno izključiti iz mednarodnih odnosov. S silo se ne more preprečiti posameznim državam, da si same sebi ne bi mogle urejati družbeno ureditev kot si želijo, če so se za to odločile in če jim tako narekujejo zgodovinske in družbene potrebe.

(Nadaljevanje na str.)

Delo UO Elan v letu-1963

Ob prehodu iz starega v novo leto je pač običaj, da si vsakdo napravi pregled uspehov in neuspehov za preteklo leto. Istočasno pa že vsak dela in kuje načrte za prihodnje leto, da bi bilo čim uspešnejše v osebnem življenju in v službi.

Tako ob zaključku leta podajamo kratko poročilo o delu UO od prve redne seje z dne 29. aprila do druge izredne seje pred novim letom.

Med navedenim časom je imel UO 9 rednih in dve izredni seji. Seje niso bile tako pogoste iz razloga, ker je med istim obdobjem imel celotni svet kolektiva več sej in se je mnogo stvari obravnavalo že tu. Mnogo pogovorov se je sukalo zlasti o investicijah in dokončni izgradnji podjetja v res moderno proizvodno enoto.

- Najbolj problematično za UO in isto za člane delovnega kolektiva je, ko vlagajo razne prošnje, pritožbe na osebne dohodke. Tu je res težko najti pravilno rešitev. Mnogokrat ostane katera pritožba dalj časa odprta, predno se zadovoljivo reši. Tako je UO sprejel okoli 50 pritožb od katerih jih je rešil šest negativno. Prošnje za štipendije je UO reševal posebno v

skladu z dolgoročnim planom strokovnega kadra v podjetju. V zvezi s štipendijami je UO sprejel nov pravilnik v višinah za različne stopnje šol.



UO je na seji razpravljal o izboljševah in izumih, ki so jih potem komisija za racionalizacijo in novatorstvo pripravili člani kolektiva.

Tako je UO potrdil denarno izplačilo po izračunu na prihranek časa, materiala, boljšega postopka dela itd petim članom. Trije izumi oziroma izboljšave so pa v teku reševanja, da se čim prej dobi izračun za osnovo izplačila.

Za omejitev stanovanjske stiske je UO na predlog kreditnega odbora Elan in po sprejetju "Pravil o financiranju gradnje stanovanj" sprejel oziroma predlagal svetu kolektiva za izplačilo posojila osim članom kolektiva za gradnjo novega in trem za popravilo že obstoječih stanovanj.

Na sedmi redni seji je UO razpravljal o osnutku pravil Instituta športnega orodja Elan, zaradi dokončne registracije. Po daljši razpravi je bil sprejet sklep, da se predložen osnutek pravil razmnoži in, da se da na vpogled članom sveta kolektiva podjetja, in iste potrdi. S tem bo zagotovljena pravilna registracija Instituta pri Svetu za znanost SRS. UO je sprejel sklep, da se predloži svetu kolektiva predlog o imenovanju članov sveta kolektiva Instituta, kot to določa 8 člen pravil Instituta. Istočasno je bil sprejet sklep, da se da javni razpis za mesto direktorja Instituta.

DIT

Za strokovno izpopolnjevanje naših delavcev je UO na eni izmed sej določil štiri člane kolektiva, da se udeležijo strokovne ekskurzije po Jugoslaviji. Ekskurzija prireja za svoje članstvo Društvo inženirjev in tehnikov lesne stroge triglavske sekcije BLED

Da bi člani delovnega kolektiva dobili smuči po nižjih cenah je UO na predlog Sindikalne podružnice Elan sprejel sklep, da se smuči kupujejo v količinah po 100. in 200. parov. 3

jel skelp, da se smuči z napakami v proizvodnji to je III in IV vrsta zadrži v skladišču in iste sindikat proda izven podjetja samo članom delovnega kolektiva. S tem je zagamčeno, da bodo dobili člani poceni smuči. Po drugi strani pa je bolje, da slaba roba ostane doma kot pa, da gre na trg.



Na osmi redni seji je razpravljajal o predlogu šefa finančnega sektorja o imenovanju inventurnih komisij za popis od osnovnih sredstev pa tja do drobnega inventarja. U O je imenoval 12

komisij. Določil je tudi roke v katerih mora biti inventura izvršena, da bo na tej podlagi mogoče izvršiti pravičen in stvaren obračun podjetja za leto 1963.

O vprašanju v katerem je U O razpravljal na prvi izredni seji dne 23. 11. je zelo pomembna prelomnica o dosednji praksi pri uvajanju novih artiklov. Potrebe po otroških smučeh so vedno večje. Tako bomo v tem leti izdelali okoli 30.000 parov otroških smuči v dolžinah od 80 - 170 cm. Takih otroških smuči v toliki količini še nismo izdelovali, niti resenotevnih konstrukcij in površinskih ošdelav, kar smučko poceni. Zato je U O sprejel sklep, da se izda interni razpis za celotno izdelavo otroških smuči od prve do končne delovne operacije, z vsemi potrebnimi izračuni, tehnološkim opisom del in potrebnimi risbami. Razpis je bil izdan in upamo, da bomo v začetku januarja že vedeli za rezultat razpisa. V razpisu so bile objavljene tudi nagrade za prve tri najboljše razpise. V kolikor pa bo kdo imel najboljše rešitev za gotovi del delovne operacije ali del konstrukcije, se

bo ta odkupila po naknadno določeni nagradi, čeprav v celoti rešitev ne bo dobila nagrade po razpisu. Komisija strokovnjakov za pregled in oceno prispelih rešitev bo U O imenoval naknadno. Tjnost razpisa je popolnoma zagamčena.

U O je na svojih sejah razpravljajal tudi o službenih potovanjih v inozemstvo. Sprejemal je poročila o izvršenih potovanjih in iste predlagal svetu kolektiva v potrditev.

NAŠI V INNSBRUCK

Na eni izmed sej je centralni svet kolektiva sprejel sklep, da obišče olimpiado v Innsbrucku 10 članov našega kolektiva. Na podlagi tega sklepa je v Innsbrucku rezerviranih pet ležišč. Udeleženci olimpijade, ki bodo obiskali to prireditev v dveh skupinah po pet članov. Člani jugoslovanske reprezentance bodo z nekaj izjemami vozili z našimi smučmi. Zato je res zaželeno, da si naši člani ogledajo svetovno elito in njihovo opremo.

U O predlaga svetu kolektiva v potrditev sledeče kandidate: Šiško Rajmund, Zupan Jože, Janša Stanko, Bohinc Janez, Cvenkelj Franc, Čufer Andrej, Lipnik Jože, Bogataj Vinko, Arh Silva, ing. Jože Osterman.

Poleg navedenega je U O na sejah razpravljajal o poteku proizvodnje, doseganju operativnih planov, o periodičnih obračunih, investicijah in nadaljni izgradnji podjetja in še v mnogih problemih, ki nastajajo v podjetju.

Janša Stanko

DEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDIT

FINANČNI SEKTOR

POROČA...

DEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDITDEBETKREDIT

Leto je spet naokrog in čas je, da ugotovimo rezultate našega dela v preteklem letu 1963. Natančnejši podatki bodo sicer ugotovljeni šele z zaključnim računom, ki bo sestavljen do 15. 2. 1964, vendar pa lahko nekatere podatke sporočamo že sedaj. Nakateri podatki za december 1963 se šele zaključujejo in zato tukaj navedeni podatki niso dokončni, vendar pa kakšnih večjih odstopanj ne bo.

	1962	1963	indeks
DOSEŽENA PROIZVODNJA:			
- v oktobru	85,278.122	134,156.102	157
- v novembru	103,375.731	111,166.508	108
- v decembru	96,299.719	113,166.000	117
- skupaj od januar. do dec.	907,002.144	1260,730.000	139

Dosežena prodaja - celotna :

- v oktobru	159,209.801	229,215.918	144
- v novembru	199,632.100	251,808.117	126
- v decembru	158.881.500	247,108.000	156
- od januar. do decemb.	1,066.814.819	1490,694.000	140

Dosežena prodaja na domačem tržišču:

- v oktobru	33,787.571	39,826.686	118
- v novembru	75,432.345	96,148.167	130
- v decembru	120,528.625	162,500.000	135
- od januarja do decemb.	367,516.351	505,893.000	138

Dosežena prodaja v izvoz :

v oktobru	123,467.140	187,217.412	152
- v novembru	109,600.485	151,042.598	138
- v decembru	28,186.875	76,108.000	270
od januarja do decembra	642,287.996	945,195.000	147

1962

1963

indeks

Dosežena prodaja za
lastne potrebe :

- v oktobru	1,955.100	2,171.820	111
- v novembru	14,599.270	2,617.352	18
- v decembru	10,166.000	8,500.000	84
- od januarja do decemb.	57,010.472	39,606.000	69

Povprečni netto osebni
dohodki mesečno :

- v oktobru	29.952	36.608	122
- v novembru	30.995	33.696	109
- v celem letu	27.685	34.500	125

Izpolnitev letnega plana

Plan 1963

izvršitev 1963

indeks

- proizvodnja	1,100.000	1,410.000	128
- prodaja v celoti	1,140.000	1,490.694	131
- prodaja v izvoz	701.300	945.195	135
- prodaja doma	438.700	545.499	125

Lipnik Jože

" DRUGA VRSTA " - ne samo pri smučeh .



- Imate kaj bankovcev z napakami ?

Zabeleženo ob robu

PREPRIČAN
SEM,

da je zidanje opečnega zidu na prostem, pri temperaturi 15°C pod ničlo nerentabilno. Da gradbena ekipa za zidavo ca 10 m³ zidu porabi kar 4 delovne dni in kakih 3 m lesnih odpadkov za ogrevanje vode in sebe, verjetno trdnostigradnje ne bo dosti koristilo ; sicer pa " pravijo", da čez sedem let vse prav pride . . .

OBČUDU=
JEM

delovni elan pri izgradnji naše Trafo - postaje, pri kateri se je od druge polovice julija lanskega leta do danes že kar nekaj naredilo. Trdijo, da tovarna zaradi tempa tega dela nima škode, jaz pa mislim, morda pa le, kajti " pravijo ", da zgle-
di vlečejo . . .

DVOMIM

da predstavlja dejstvo, da se vhodna vrata v močno frekventirano moško stranišče ob temperirnici že leto dni brez kljuke, kak prihranek. Držalo bo le, kakor " pravijo, da sta čevljarjeva žena in kovačeva kobilica običajno bos . . .

Giblivi del oseb. dohodkov V DECEMBRU

V mesecu decembru 1963 so bili v osebnih dohodkih obračunani sledeči odstotki na preseganje plana :

-	SMUČARSKI OBRAT	50 %
-	SPLOŠNO LESNI OBDELEK	36 %
-	KOVINSKI OBRAT	33 %
-	SEDLARSKI OBRAT	52 %
-	LESNI OBRAT S K U P A J	49 %
-	PODJETJE S K U P A J	48 %

KADRI DECEMBRA

STANJE DELOVNE SILE

ZAČETKOM DECEMBRA JE BILO ZAPOSLENIH
V REDNEM DELOVNEM RAZMERJU:

Moških : 258
Žensk : 251
Skupaj: 509

V začasnem delovnem razmerju:

Moških : 5
Žensk : 2
Skupaj : 7

Vajenci : 4 moški

KONCEM DECEMBRA JE BILO ZAPOSLENIH
V REDNEM DELOVNEM RAZMERJU :

Moških : 261
Žensk : 252
Skupaj: 513

V začasnem delovnem razmerju:

moških : 5
žensk : 2
Skupaj : 7

vajenci : 4 moški

GIBANJE DELOVNE SILE :

V decembru so se zaposlili :

GRAČNER PETER- Na mizarških ročnih
delih v smuč.odd. delku,
LAVRIČ NIKO-na montažnih delih v
smučarskem oddelku
FRANTAR MARIJA - delavka v skladišču
gotovih izdelkov
NOVKOVIČ SLOBODAN - na lepljenju v
smuč.odd. delku
KOREN MARIJA - na montažnih delih v
smučarskem oddelku

NOVOSPREJETIM DELAVCEM ŽELIMO
MNOGO USPEHA PRI DELU !

V decembru so zapustili podjetje:

BREZNIKAR LUCIJA - sklad.delavka
po sporazumu

POROČILA S E J E :

ERLAČ Marija - delavka v smuč-
odd. delku in

STARE Angela - delavka v
smuč.odd. delku

I S K R E N O Č E S T I T A M O !

RODILI S O S E :

PANGERC FRANCU - deklica

KLINAR JANEZU - deklica

Č E S T I T A M O !



- Ste bili že kje v službi ?
- Nikjer, ampak to, kar bi vi
radi, znam .

PRAVICE in UGODNOST ZA BORCE NOV

PRAVICE DO ZAPOSLOTITVE IN POSEBNEGA VARSTVA V DELOVNEM RAZMERJU

Zaposlevanje vojaških vojni invalidov, oziroma invalidov na splošno je z zakonom zagotovljeno, o čemer je govora v drugem poglavju, ki obravnava pravice borcev v delovnem razmerju. Gospodarske organizacije, državne ustanove, organi ali ustanove



ve javne službe, družbene in politične organizacije so dolžni na odrejenih mestih zaposliti invalide. Druge osebe morejo zasesti ta delovna mesta le, če ni invalidov, ki bi bili sposobni opravljati delo na teh delovnih mestih. Zaposleni invalid pa se lahko dodeli tudi na drugo delovno mesto v isti organizaciji, če je delo na tem mestu tako, da ustreza delovnim mestom za invalide in če s tem ne nastanejo za invalida spremembe, ki bi bistveno poslabšale pogoje, v katerih je

začel delo. Delovna mesta za invalide ugotavlja na predlog posebne komisije upravni organ občinskega LO, ki je pristojen za delo.

Ko stopi vojaški invalid v javno službo, sprejme kot redni uslužbenec, ne glede na to, ali lahko dela s polnim ali samo s skrajšanim delovnim časom, ter se razvrsti tako, da se mu prizna njegova prehodna delovna doba za napredovanje. Odpovedni rok ne sme biti krajši od enega meseca.

Podrobnejše določbe glede zaposlevanja in varstva invalidov nasploh vsebuje 82. in 88 člen zakona o delovnih razmerjih.

Vojaški vojni invalidi v delovnem razmerju lahko dobijo daljši letni dopust, kot bi jim sicer šel po zakonu o delovnih razmerjih. Letni dopust se lahko podaljša največ 6 dni, skupno število letnega dopusta pa ne sme presegati 30 dni. Podaljšanje letnega dopusta odobri delodajalec.

D/ UGODNOSTI VOJAŠKIH VOJNIH INVALIDOV V SOCIALNEM ZAVAROVANJU

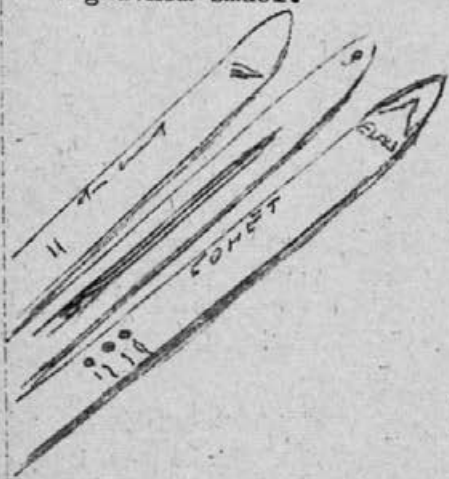
Vojaški vojni invalidi uživajo nekatere posebne ugodnosti tudi v socialnem zavarovanju, to je takrat, kadar uveljavljajo svoje pravice po predpisih, s katerimi je urejeno naše socialno zavarovanje (ZZdZ, ZPZ, ZIZ).

(Nadaljevanje sledi)

SMUČI za nas

SINDIKALNA ORGANIZACIJA POSREDOVALA SMUČI ČLANOM KOLEKTIVA

Tovarna športnega orodja "E L A N"
Begunje na Gorenjskem proizvaja
v glavnem smuči.



Glede uspehov, ki jih je pripisovati
celotnemu kolektivu v letu 1963 so
bili člani prepričani, da ne bo te-
žav dobiti kakšen par smuči zase.

V sredi oktobra 1963 ko so se smučke
pripravljale za prodajo se je zve-
delo, da bo za letošnjo sezono mala
prodaja v podjetju ukinjena, tudi
za člane kolektiva. Zato so se začeli
spravševati, kako to pri takšni pro-
izvodnji: "Trudili smo se, da smo
plan presegli, ni pa dana možnost, da
si smučke nabaviš doma". Zato so
se obrnili na sindikalno podružnico,
naj ona zastopa oziroma posreduje, da
se omogoči članom kolektiva nabava
smuči v podjetju. Izvršni odbor
sindikalne organizacije se je takoj
sestal in sprejel sklep, da naj se
smuči tretje in četrte vrste zadrže
v skladišču, katere naj se preko
sindikata posredujejo članom kole-
ktiva. Sprejeti sklep se je predlo-
žil svetu kolektiva v potrditev.
Ta je sklep soglasno potrdil.

Na osnovi tega ... je sindikalna
organizacija že imela razprodajo
teh smuči. S tem je zadovoljila
vsaj prve potrebe članov kolektiva.

Skupaj je bilo plasiranih 250 parov.

Razprodaja se bo vršila še v tej
sezoni, ko se bo nabralo zadostno
število tovrstnih smuči.

Siter Rok

SOŽITJE MED NARODI ... (ali drugače)

(nadaljevanje s str.)

Predsednik Tito je rekel, da se
svet nahaja na preokretnici o
ustvaritvah novih konstruktivnih in
humanih mednarodnih odnosov, ki bi
omogočili človeštvu, da živi brez
strahu za svojo usodo, da se ra-
zvijajo in da v miroljubne svrhe ko-
ristijo vse dosežke, ki jih je ustva-
ril človeški um.

Po besedah predsednika Tita v Društvu
narodov obstoja mednarodna obveza in
interes, da se nerazvitim narodom in
narodom v razvoju pomaga, da bi čim
hitreje in uspešnejše razvili svoje
gospodarstvo.

Pot predsednika Tita v službi miru je
bil ponovno potrdilo osnovnih princi-
pov jugoslovanske miroljubne politike.

Kavčič Ivan

dedek mraz



Kakor vsako leto je tudi letos na pobudo sindikalne organizacije sprejel svet kolektiva podjetja sklep, da se obdarijo vsi otroci do 15 let starosti za "DEDEKA MRAZA".

Na osnovi tega sklepa je bil izvršen popis vseh otrok, ki pridejo v poštev za to obdaritev in pri tem se je ugotovilo naslednje :

1. Obdarovano je bilo 346 otrok

2. Vsak otrok je prejel:

3. m flanele po din 320,-	960,-
1 zavitek bombonov	48,-
1 " napolitank.	114,-
1 " čokolade	98,-

SKUPAJ ZA : 1.220,-

3. Vrednost obdaritve znaša 422.120,-

4. Da se je število otrok povečalo za 15 napram številu obdarovanih otrok v letu 1962.

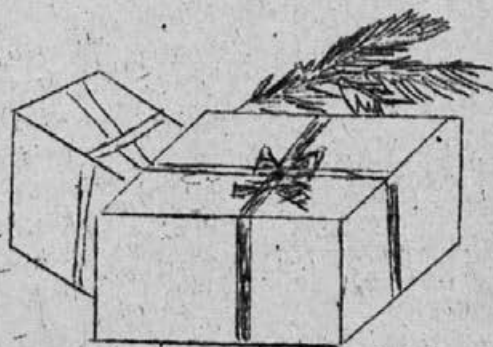
5. Da sta se za čas popisa rodila 2 otroka.

6. Da podjetje zaposluje 3 parov zakoncev (mož in žena)

7. Da je :

125 članov kolekt.	z po enim otrokom
75 "	" z po dvema " -a
16 "	" z po tremi "
4 "	" z po štirimi "
1 "	" z petimi otroci

Doberle Miodrag



Upokojenci so se sestali

Sitar Rok

V želji, da bi čim bolj prišla do izraza skrb za človeka, je na pobudo sindikalne organizacije svet kolektiva sprejel sklep naj bi se v bodoče enkrat na leto vabili vsi upokojenci našega podjetja na tovariško snidenje.

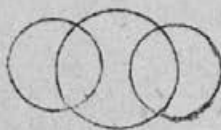
Prvo tako snidenje je bilo v soboto dne 4. januarja 1964. Upokojenci so se sestali v prostoru družbene prehrane ob 16 uri. Od 17 upokojencev se jih je zbralo 15. Poleg upokojencev so se tega prvega srečanja udeležili predstavniki uprave, direktor, šef splošnega sektorja, šef računovodskega sektorja, sekretar samoupravnih organov ter predsedniki samoupravnih in družbeno političnih organizacij: Zaje Bojan, Janša Stanko, Mikič Alojz, Dobida Majda, Posavec Vinko in Zupan Anica. Ko so vsi tovariši in tovarišice nasmejani posedli k svečano pripravljenim mizam, je tov. predsednik sindikalne organizacije Sitar Rok otvoril in pozdravil vse navzoče, upokojencem pa v imenu sindikalne organizacije zaželel: srečno, zadovoljno, predvsem pa zdravo Novo leto 1964 z željo, da bi bil ta čas snidenja čim bolj prijeten in, da bi se v naši sredi kar najbolje počutili. Po tem nagovoru jim je na kratko analiziral razvoj podjetja Elan, od leta 1944, ki se začel v Čerknem, pa do danes. Direktor ing. Jože Osterman pa jim je v nadaljevanju podal analizo današnjega stanja in perspektivni razvoj podjetja. Nato pa jim je tov. Vidic Angelca razdelila denarne nagrade v znesku 3000,-

ki jih je zanje pustil Dedek Iraz.

Po zaključku prvega dela slovestnosti so si šli ogledat tovarniške prostore. Med ogledom so vsi upokojenci izražali veliko zadovoljstvo in ponosni so bili na kolektiv in njegove uspehe, ki jih je v tako kratkem času dosegel s trdno voljo in požrtvovalnim delom.

Ko so si ogledali prostore so se vrnili nazaj v obrat družbene prehrane. Od zadovoljstva, ki jim je igral v srcih so izrazili v besedi zaupanje v kolektiv, da je na pravi poti in, da uspešno nadaljuje pot, ki so jo oni začrtali. Ob kaplici vinčka in zakuski se je razgovor nadaljeval, kako je bilo včasih, kako je danes. "Na nekaterih mestih so delavci danes gospodje, napram včasih, Koliko manj trpe, pa mnogo več naredijo kakor včasih", tako je tekel pogovor.

Ob zaključku pa se je tov. Triplet Vinko v imenu upokojencev, prisrčno zahvalil sindikalni organizaciji, vodstvu podjetja in celotnemu kolektivu za tako razumevanje do upokojencev in zaželel celotnemu kolektivu srečno, zdravo in zadovoljno leto 1964, da bi še v naprej tako gospodarilo in doseglo obilo uspehov.



CEPLJENJE PROTI GRIPI

Zaje Bojan

V času od 25. decembra do 15. januarja se vrši v podjetju cepljenje proti gripi. Namen preventivnega cepljenja je predvsem obvarovati delavce pred večjimi influenčnimi obolenji, ki se pojavljajo v spomladanskih mesecih.

Pri cepljenju, ki se vrši v obliki vpihavanja raztopine oslavljenih povzročiteljev gripe v nos, ne povzroča nobenih komplikacij. Reakcija, ki nastane lahko povzroča določene motnje predvsem nahod in rahlo influenco, vendar največ 5 do 10 % na število cepljenih.

Zadnje cepljenje se bo vršilo v sredo dne 15. 1. 1964 za popoldansko izmeno in v četrtek dne 16. 1. 64. za dopoldansko izmeno. Zaposlene se obvešča, da se tega cepljenja udeleže.

NESREČE

V MESECU D E C E M B R U

KUŠAR Agata, NK delavka, zaposlena na delovnem mestu dela na lesno obdelovalnih strojih v strojni delavnici smučarskega obrata, je dne 2. 12. 1963 rezkala žlebiče na spodnji drsni ploški smuči. Pri tem delu je delavka zadela s sredincem in prstancem leve roke ob vrteče rezilo stroja.

VZROK : Neprevidnost delavke

Izgubljenih 21 delovnih dni.

Zaje Bojan

Seznam strokovnih in drugih

Knjig

V KNJIŽNICI
" E L A N "
(nadaljevanje)

- 77 Pravilniki
- 86 Praktični savjeti za metalnu struku
- 94 Priprava in uporaba kazeinskih lepil
- 103 Praktische Wink - Das Kreisagblatt für die Holbearbeitung
- 108 Praktični osnovni tečaj za kovinarje
- 109 Prispevek k poznavanju priprav in uporabe nekaterih vrst lepil
- 51 Razpored poslewa u grupe
- 52 Razpored poslova u grupe
- 88 Radionička merila
- 53 Remanje i konopci i prenos energije
- 105 Režilna in oblikovalna orodja v tehniki štancanja
- 83 Shell ensis - zaščitna sredstva od korozije
- 93 Sigurnost rača
- 110 Sistem tolerancije - ISO -
- 58 Skijaški skokovi
- 111 Smernice za organizacijo serijske in množinske proizvodnje
- 84 Sportivnij inventar od dreva
- 104 Sportbauten

IZOSTANKI do 30 dni

ZARADI BOLEZNI V D E C E M B R U 1963

Izostanki so bili zaradi :

Nesreča pri delu	3 primeri	46 dni	izplačano	52.672,-
Poklicno obolenje	1 primer	5 "	"	3.559,-
Nega družin. člana	2 primera	9 "	"	11.623,-
Ostalo	55 "	439 "	"	358.480,-

Izostani in dajatve po oddelkih :

Telovadno orodje	8 primerov	61 dni	izplačano	57.874
Smučarija	32 "	263 "	"	184.369,-
Kov. in sedla. del.	6 "	63 "	"	57.218,-
Razrez, skl.lesa.komunala	7 "	41 "	"	37.695,-
Uprava	7 "	56 "	"	74.081,-
Obrat druž. prehrane	1 "	15 "	"	15.097

S K U P A J : 61 primerov 499 dni izplačano 426.334,-

V letu 1963 je bilo izplačano za bolezni do 30 dni 4,063.585,- din.

To je povprečno 338.632,- din na mesec.

Kolman Marta

REŠITEV

NAGRADNE KRIŽANKE IZ PREJŠNJE
ŠTEVILKE

1. Nagrada 600, - . . . BRCAR Boža
2. " 300,- ČAMAŽAR M.

PRISPELO je 10 križank, od tega je
bilo 6 pravih.

PRAVILNA REŠITEV :

Vsem bralcem srečno in zadovoljno
Novo leto, ral, polom, Isere, ars,

Irma, kape, noji, krik, skovt,
Nereida, meter, ko, rs, zarja, bi,
na Merima, termit, ro ur, ir, al,
pogača, odstop, sr, ni, empir, aa,
rs, Teran, amalga, dotik, Elán,
brat, Avon, remi, Rab, trnje, letos,
mar.



Kar neradi smo se "uradno" poslovili od tod, kajti vodič in šofer avtobusa sta nas vsodbujala k odhodu. Sledil je drugi del poti po vlemestu. Ulice so prave aleje, hkrati za večvrstni promet. Izredno



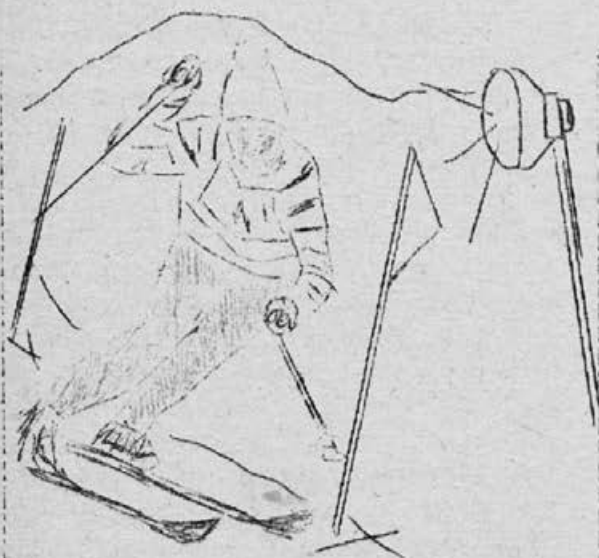
ATENA PARTENOS po Fidiji

lepi parki, mestni stadion, ki mu ni primere in kraljev dvorec, ki ga stražijo izbrani mladeniči, divne rasti in polti ter starogrški bojevniški noži, so se vrstili pred našimi očmi. Vsega naenkrat dojeti ne moreš in je za ta kratek čas kar preveč. Nato smo se peljali skozi novo atensko poslovno četrt, si ogledali stavbo parlamenta, univerzo in zgradbe veleposlaništev, ter še mnogo drugih zanimivosti.

Prav želeli smo si malo oddiha in sklenili, da se v Egejskem morju malce ohladimo. Nekaj poznih poldanskih ur smo posvetili kopanju na odprtem obrežju na meji med Pirejem in Atenami. Kmalu smo imeli cel

kup občudovalcev. Od moških sva bila z Marjanom sama, dekličev pa dosti. Tako me je nekdo vprašal, če sem jaz lastnik tega harema. Kopalci so bili dokaj slabo oblečeni, bili so vseh narodnosti, od Grkov Angležev, Špancev, Italijanov, Srbov in ne vem kaj še vse. Kljub temu, da smo se oddahnili v morju in si nabrali v stopala morskih ježev ter popili nekaj slanege umazanega Egeja, nismo bili povsem zadovoljni s "plažo", ki ni bila še zdaleč ne taka kot smo jih vajeni ob Jadranu. Edino uteho nam je nudila streha ob cesti nad morjem, kjer smo v hladu prav kranjsko pomalčali in napisali nekaj razglednic. Zdaj pa je prišlo najhujše. Peš iz Aten skozi Pirej in пристanišče. To pač zato, ker smo avtobus odslovili že pri kopališču. Hodili smo v vročini skozi ulice strešene po hribih, utrujeni od celega dne pili limonado, ki jo Grki imenujejo "portokolače". Več kot dve uri smo tavalili naokoli, v pristanišču pa smo se prosto zgubili. Nismo in nismo znali poiskati našega "Orebiča" ki je bil v primerjavi z drugimi ladjami tako ubogo majhen. Po večerji, ko smo se okrepčali in malo osvežili, pa smo se z "Metro" podzemsko železnico ponovno potegnili do vznožja Akropole, ki se je od daleč svetila in kopala v prekrasni barvni svetlobi reflektorjev. Kaj tako veličastnega nisem še videl v svojem življenju. Bil sem enostavno očaran. Pil sem lepoto Antike in si jo za vedno skušal utisniti v spomin. Ves ostali vrvež me ni dosti motil pri tem. Mojim kolegom iz podjetja sem obljubil, da bom za spomin prinesel kamen iz Akropole. Pri dnevnem obisku sem na to enostavno pozabil. Zdaj zvečer pa se mi je zopet ponudila prilika, kar sem tudi storil.

TRADICIONALNI nočni slalom V BEGUNJAH



Letos, na Novo leto, so Begunjčani že drugič organizirali tradicionalni nočni slalom z mednarodno udeležbo na pobočjih Krpina.

Nautrudljivi Cvenkelj, ki je vodil vse priprave, je skupno z gospodom Amanom iz Avstrije postavil 43 vrat in po pobočju Krpina ob svetilkah. Ob vznožju je majhen provizoričen bufet nudil tople in mrzle pijače gledalcem, ki jih je bilo preko tisoč.

Prijave Avstrijcev in naših najboljših tekmovalcev - olimpijcev, razen Pustoslemška, so vabile in obetale močno konkurenco. Ostali tekmovalci člani in mladinci iz devetih smučarskih klubov Slovenije, Jesenic, Javornika, Tržiča, Kranja, Radovljice, Bleda, Selca, Kranjske gore in Maribora, so resno posegli za boljšimi mesti. Predvsem zato, ker so favoriti v večji meri grešili in se tako niso plasirali.

Med tekmovalci je završalo, ko je startal njihov ljubljenelec, domačin Tine Mulej, ki je kljub letom še maršikomu prekrižal račune. Sej je z odličnim 6. mestom med 30 tekmovalci dokazal, da še ni za v koš!

Lepo je bilo opazovati razsvetljena pobočja in gibčne tekmovalce, predvsem pa pisano množico gledalcev, ko so se drenjali ob progi od starta do cilja. Organizacija je bila zelo dobra, le pri sodniških samih se je nekaj zataknilo, da so Avstrijci odšli demonstrativno še pred razglasitvijo rezultatov. Govori se, da so se nekje nekaj uračunali na škodo Avstrijcev. Res ali ne, vendar je to že tradicionalna zimsko športna prireditev povsem uspela.

Med člani so zmagali: Križaj Peter TVD Tržič, Ressmann Franz Avstrija in Winkler Walter Avstrija.

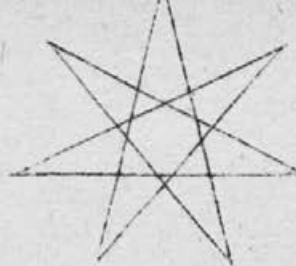
Med mladinci pa je bil najboljši Slokar Janko iz Bleda.

Med mladinci pa je bil najboljši Slokar Janko iz Bleda.

R prezentantka Rutar Maje ni imela tekmovalk in je vozila le kot predtekmovalka.

Velik prispevek k izvedbi tega nadvse zanimivega tekmovanja so prispevali TVD Partizan kot organizatorji (nadaljevanje na st. 19)

MG



Zadnjič smo se ustavili ob trdoživosti *Sequeia sempervirens*, katere les je lahek, ravne rasti, prožen, ima prav majhen skrček in je izredno odporen proti gnilobi. Tudi gozdni požari, ki so v Ameriki zelo pogosti in silno razsežni, le težko uničijo to drevo.

Večina debel je od ograjenih zubljev močno očrnelih in le pri posebno močnem in dolgotrajnem ognju segajo plameni do vej. Toda, tudi v takem slučaju se drevesu rane zacelijo. Čim dobi poškodbe znotraj skorje prekrije takoj rano sok, bogat na taninu, ki stvari hrapove površine, katere les izolira in se ga bakterije in mrčes ne more lotiti. Isto je, če drevo pada in se razcepi. Sok ga varuje pred trohnobo in je les še po stoletjih uporaben.

Ta drevesa imajo še to posebnost, da se namreč na nastalih ranah začne tvoriti nova skorja, pod katero se pričnejo razvijati stanične celice in drevo nemoteno raste dalje. V bližini Santa Cruz je sekvoja, ki je še pred več leti imela izžgano votlino, skozi katero je lahko šel človek. Danes je tako zarasla, da je odprtina še komaj vidna.

Sequeia sempervirens raste, kakor sem že omenil, v vlaženem, maglenem, obmorskem podnebju, medtem, ko njena sestra, imenovana *Sequeia gigantea* uspeva v suhem podnebju, v nadmorski višini 1500 do 2500 m, kjer se tudi do 8 mesecev v letu bori s snegom in viharji, ostali čas pa s svojim sovražnikom - s strelo. . . Danes si bomo poble-

bliže ogledali to vrsto.

Sequeia gigantea je dobila ime po svojih gigantskih izmerah. Človeka naravnost prevzame orgomnost in kljubovalnost teh velikanskih živih bitij. Največje nosijo vsaka svoje ime n.pr. General Sherman, General Grant, Abe Lincoln, Grizzli G. ant, President in še sto drugih ter so seveda zaščitene. Njihova debela, merjena v prsni višini imajo premer okoli 10 m (čisto prav da prečital in ni to nikake tiskovna napaka - deset metrov in več znaša premer teh kolosov), starost pa cenijo na 3500 do 4500 let, lahko pa znaša tudi več. P. vsej verjetnosti bodo živeli še tisoče let, kajti nobena sekvoja ni še poginila od starosti. Strokovnjaki so mnenja, da sekvoja lahko žive tudi 10.000 let.

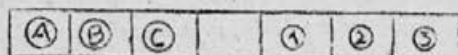
Zamisliva si, dragi bralec, da stojiva pred največjim teh orjakov. Ime mu je General Sherman. Predstavlja največje in najstarejše živo bitje na zemlji. Velika drevesa okoli njega so pritlikavci, kajti njegov premer, merjen 1,80 m od tla znaša 11,1 m (enaajst metrov in en decimeter), pri tleh pa točno 12 metrov. Triindvajset moških bi ga objelo. . . Do višine 43 m nima nobenih vej. Najnižja veja je debela 2 m in je torej za naše prilike, že čedno drevo. Sherman je visok 96 m (trikrat tak kot naš tovarniški dimnik) star je okoli 4200 let, njegovo težo cenijo na 2145 ton. Za transport tega giganta bi bili potrebni trije vlaki po 36 vagonov, na vsakem vagonu po 20 ton lesa. Lep transport kaj!

Sedaj pa še današnje naloge:

1. / Poizkusi položiti na konico krakov

narisane zveze šest kovancev po sledečem pravilu : Prvi kovanec položi na poljubno konico zvezde ter ga premakni po premici na nasprotno konico, kjer ga postiš ležati. Ravno tako postopaj z ostalimi 5 kovanci, pri čemer se pa ne smeš dotakniti že zasedene konici. Opazil boš, da to ni tako lahko. Kako je treba postopati, da izpolniš dane naloge. (Zvezda je narisana ob naslovu).

2./ Na traku s sedmimi polji ležijo 3 manjši in 3 večji kovanci. Spraviti je treba kovance na mesta večjih, večje pa na mesta, kjer se nahajajo manjši, ob upoštevanju sledečega pravila : Kovanec lahko porinemo na prosto polje, nakar skoči manjši čez večjega, ali večji čez manjšega, vendar se smejo manjši kovanci premikati le od desne proti levi, večji pa od leve proti desni. Seveda sme biti na enem polju vedno le en kovanec. V kakšnem vrstnem redu bomo premikali kovance.



3./ Imamo posodo, polno vode, poleg te pa tri prazne steklenice od katerih drži prva 6 litrov, druga 4 litre in tretja 1 liter. Iz posode napolnimo prvo steklenico, s to steklenico napolnimo drugi in z drugo še tretjo. Nato vlijemo vsebino tretje steklenice nazaj v posodo in ves postopek še enkrat ponovimo tako, da je tudi enoliterska steklenica zopet polna. Tedaj je posoda z vodo prazna. Koliko vode je bilo prvotno v tej posodi ?

Pa še rešitve nalog iz prejšnje številke !

1. Mati je stara 26 let, njen dojenček pa 13 dni. V enem letu bo imela 27 let, otrok pa 378 dni - to je 54 tednov.

2./ Ustrezne številke, katere ustavimo mesto črk so : za A - 7 B - 4, C - 2, D - 3, E - 1 in F - 6. Račun izdlega tedaj takole:

$$74 : 2 = 37$$

$$- : +$$

$$12 \times 2 = 24$$

$$62 - 1 = 61$$

3./ V risbi je vseh trikotnikov kar osem in sicer : ABF, ACD, AFE, ADE, ABE, ACE, FDE in BCE.

VSEN PRIJATELJEM NAŠE RUBRIKE IN PRIDNIM REŠEVALCEM ŽELIM ZDRAVO IN USPEŠNO LETO 1964 !

R - r



VODORAVNO:

1. Italijanski lirični pesnik
 8. mesni izdelek 15. zdravnik specialist 16. popularna nemška pevka popevk 17. ostanek žita po mlatenju 18. Nemški romanopisec prejšnjega stoletja, 20. darilo 21. velika reka na Pirinejskem polotoku 22. škofovski kapa 23. reklamna ploskev 24. stoletje 25. otok v južnem Jadranu 26. velika morska riba, 27. kem. znak za kripton, 28. pomembni nemški romantični pesnik, 29. vodja kubanske revolucije, 32. akterka, 34. znamenit francoski bakteriolog, 35. tovarna likerjev v Ljubljani, 36. hrvaški skladatelj, 37. glasbena nota, 38. oliva, 40. glasbeni izraz za hitro izvajanje, 41. kača velikanka 42. krajši naziv za lukovico v Južnem Jadranu, 43. brenkalno glazbilo, 44. novec, 45. tuje žensko ime, 46. avstrijski ekspresionist - Tratl, 47. pristanišče v Izraelu, 48. kemični znak za iridij, 49. domača žival, 50. zvezek, 51. francoski slikar modernist, 53. na notranji strani obleke, 56. umetnikova delavnica, 57. ob vodni živali z dragocenim krznom, 58. dva soglasnika, 59. priimek ameriške pevke (Brenda) 60. kopališče, 61. mejna črta dveh ploskev, 62. otok v Jadranu 64. tropska ovijalka, 65. Indonezijska luka, 66. glodalec, 67. tuja žgana pijača, 68. šotorišče 69. sekanta, 71. študent slovanskih jezikov, 73. baročni slikar, ki je vplival na sodobnike v Sloveniji 74. mesto v Južni Italiji.

NAVPIČNO :

1. semena v njivi, 2. alpski prelaz med Tirolsko in Vorarlbergom 3. nemški fizik, Nobelov nagrajenec, 4. priljubljeni ameriški pevec popevk (Perry), 5. reka v ČSSR, 6. samo, zgolj, 7. levi pritok Soče, 8. mestna četrt, 9. reka v ČSSR in Nemčiji, 10. skandinavsko moško ime,

11. kemični znak za berilij, 12. glasbena oznaka za zmerno, 13. poklic, 14. tovarna v Celju, 19. očka, 22. važno hranilo, 23. ogrska stepla, 25. žensko ime, 26. piši TASSO , 28. ženska , ki jamči s svojim življenjem, 29. francoski filmski režiser, 30. glavna moška vloga v operi La Boheme, 31. grška gorska nimfa, 33. žensko ime, 34. ime pisateljice BUCK (original) 36. oborožen spopad, 38. reženj krompirja, 39. departma v Franciji - glavno mesto Orleans 40. reka v severni Italiji, 41. piši BOITO, 43. ameriški pisatelj (naturalist) , 44. levi pritok Labe v Nemčiji, 46. rastlinske bodice, 47. sladkovodni polip, 49. sodobni hrvaški pisatelj, 50. albanški vodja, 52. zdravilna rastlina, - splošno) 53. igralec na klavir, 54. surovost, 55. ime pisatelja Moravije, 57. železniška kompozicija, 60. nekdanja pravniška služba, 61. francoska filmska igralka (Dany) 62. polmilijonsko sibirsko mesto, 63. meso v Belgiji ob Bruslju, 64. del obraza, 66. krepilna pijača, 67. otok v srednem Jadranu, 68. Himalajska koza, 70. začetnici dolenske metro-pole, 72. solmizacijski zlog.

TRADICIONALNI NOČNI SLALOM

V BEGUNJAH (nadaljevanje s st.16

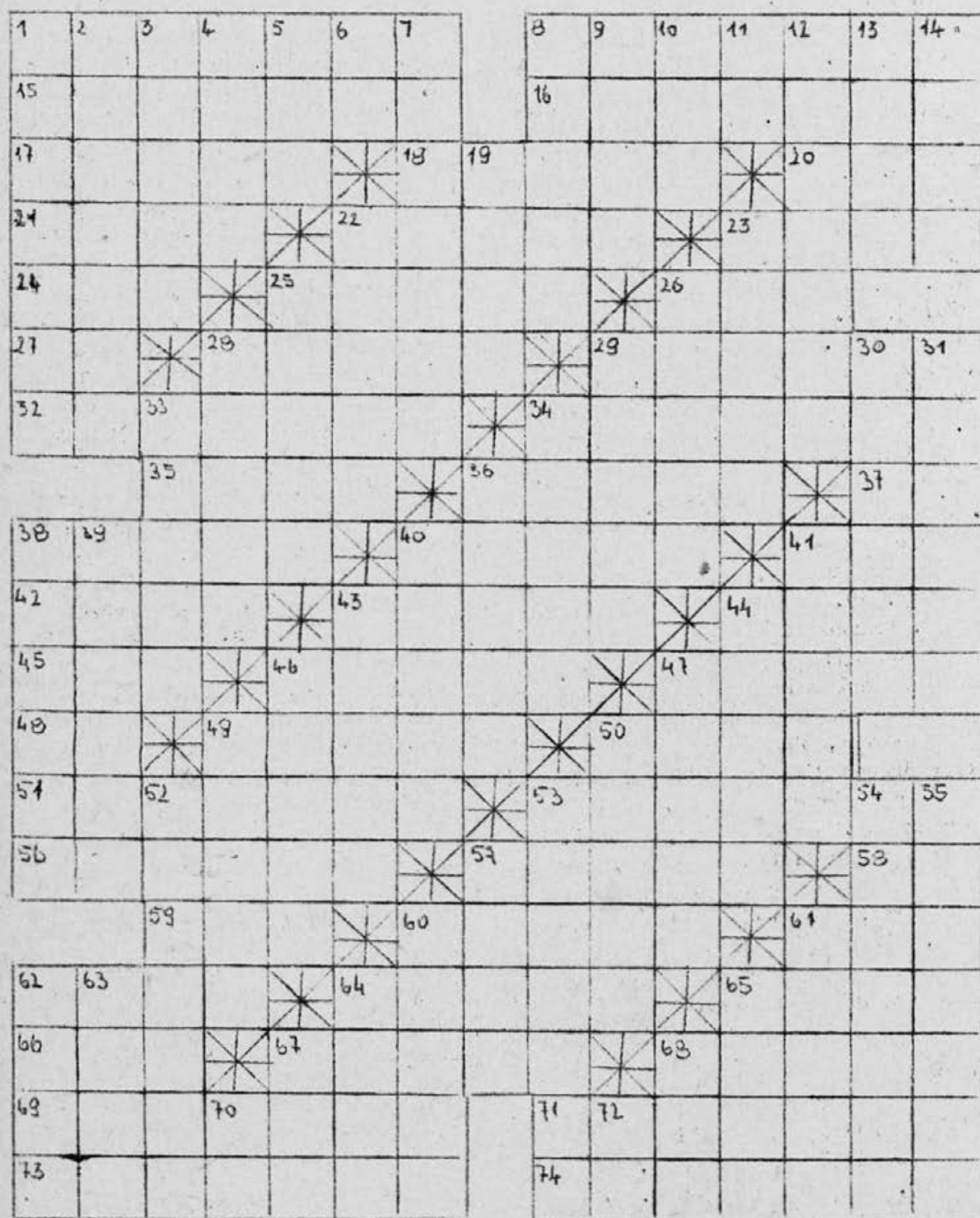
zatorja tudi Turistično društvo Begunje, tovarna športnega orodja Elan Begunje, tovarna Sukno Zapuže in drugi.



Št. III/4

risala in opremila

REICHMANN
ERIKA



Ne brusi pri nezaščitenih brusilnih strojih!

Tudi najmanjša okvara na stroju lahko povzroči obratno nezgodo!

Spolzka tla in nered povzročata nevarne padce!

Ali si se prepričal, če so pogonska zobata kolesa dovolj zavarovana!

Krožna žaga brez cepilnega klina je za posluževavce nevarna!

V lakirnici je zrak nasičen s topili, zato je nevarnost požara velika!

Javi takoj elektro-oddelku vsako najmanjšo poškodbo na napeljavi, varovavkah, stikalih itd.

Roka je nenadomestljiva - zavarujmo jo pri delu!

Pri vsaki najmanjši nezgodi poišči prvo pomoč - odprta rana je nevarna!

Prehodi morajo biti vedno prosti!